

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

Komission asetus (EY) N:o 1362/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, melassin edustavien hintojen ja sen tuonnissa sovellettavien lisätullien vahvistamisesta sokerialalla.....	1
Komission asetus (EY) N:o 1363/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, sellaisenaan vietävän valkoisen sokerin ja raakasokerin vientitukien muuttamisesta.....	3
Komission asetus (EY) N:o 1364/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, valkoisen sokerin vientituen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1464/96 tarkoitetun pysyvän tarjouskilpailun osana järjestettävää 47. osittaista tarjouskilpailua varten	5
* Komission asetus (EY) N:o 1365/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, naudanliha-alan poikkeuksellisista markkinatukitoimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa annetun asetuksen (EY) N:o 716/96 muuttamisesta	6
* Komission asetus (EY) N:o 1366/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, Kanariansaarten arvioidun hankintataseen vahvistamisesta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 2-5 artiklassa säädettyyn erityiseen järjestelmään kuuluvien viinialan tuotteiden osalta annetun asetuksen (EY) N:o 1261/96 muuttamisesta	8
* Komission asetus (EY) N:o 1367/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, neuvoston asetuksessa (EY) N:o 70/97 säädetyn tuontimenettelyn soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tiettyjen naudanliha-alan tuotteiden osalta annetun asetuksen (EY) N:o 271/97 muuttamisesta	11
Komission asetus (EY) N:o 1368/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, CN-koodiin 1008 20 00 kuuluvaa hirssiä koskevan yhteisön tariffikiintiön avaamisesta ja sen hallinnointia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetusta asetuksesta (EY) N:o 1970/96	15
Komission asetus (EY) N:o 1369/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, Euroopan yhteisön sekä Puolan tasavallan, Unkarin tasavallan, Tšekin tasavallan, Slovakian tasavallan, Bulgarian tasavallan ja Romanian tasavallan sopimuksissa määrätystä tiettyjä vilja-alan tuotteita koskevasta osittaisesta tuontitullista vapauttamisesta annetusta asetuksesta (EY) N:o 1218/96	16

Sisältö (jatkuu)

Komission asetus (EY) N:o 1370/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta	17
Komission asetus (EY) N:o 1371/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, oliiviöljyn enimmäisvientitukien vahvistamisesta asetuksella (EY) N:o 2081/96 avatun pysyvän tarjouskilpailun osana toteutettua 16. osittaista tarjouskilpailua varten	19
Komission asetus (EY) N:o 1372/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, tuontitullien muuttamisesta vilja-alalla	21
Komission asetus (EY) N:o 1373/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, viljojen tukeen sovellettavan korjauskertoimen muuttamisesta	24
Komission asetus (EY) N:o 1374/97, annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	26

I

*(Säädökset, jotka on julkaistava)***KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1362/97,****annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,****melassin edustavien hintojen ja sen tuonnissa sovellettavien lisätullien vahvistamisesta sokerialalla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1981 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1785/81⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1599/96⁽²⁾,ottaa huomioon melassin tuontia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sokerialalle ja asetuksen (ETY) N:o 785/68 muuttamisesta 23 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1422/95⁽³⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan ja 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (EY) N:o 1422/95 säädetään, että melassin cif-tuontihinta, jäljempänä "edustava hinta", vahvistetaan komission asetuksen (ETY) N:o 785/68⁽⁴⁾ mukaisesti; kyseinen hinta on vahvistettu edellä mainitun asetuksen 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle,

melassin edustava hinta lasketaan yhteisön rajanylityspaikalla, joka on tässä tapauksessa Amsterdam; tämän hinnan laskennan on perustuttava maailmanmarkkinoiden edullisimpiin ostomahdollisuuksiin, jotka määritellään vakiolaadun poikkeamiin mukautettujen pörssikurssien tai markkinahintojen perusteella; melassin vakiolaatu määritetään asetuksessa (ETY) N:o 785/68,

maailmanmarkkinoiden edullisimpia ostomahdollisuuksia määrittäessä on otettava huomioon kaikki tiedot, jotka koskevat maailmanmarkkinoilla tehtyjä tarjouksia, tärkeiden kolmansien maiden markkinoiden hintoja ja

kansainvälisessä kaupassa tehtyjä myyntitoimia, joista komissio on saanut tiedon joko jäsenvaltion tai omien kanaviensa kautta; asetuksen (ETY) N:o 785/68 7 artiklan mukaisesti tämä määrittäminen voi perustua usean hinnan keskiarvoon siinä tapauksessa, että tämän keskiarvon katsotaan edustavan markkinoiden todellista suuntausta,

tietoja ei oteta huomioon silloin, kun tavara ei ole virheetöntä, kunnollista ja myyntikelpoista tai silloin, kun tarjouksessa ilmoitettu hinta koskee ainoastaan pientä määrää, joka ei anna edustavaa käsitystä markkinoista; tarjoushinnat, joiden ei voida katsoa edustavan markkinoiden todellista suuntausta, on myös hylättävä,

jotta melassin vakiolaatua koskevat tiedot olisivat verrattavissa, tarjotun melassin laadun huomioon ottaen hintoja on laskettava tai nostettava asetuksen (ETY) N:o 785/68 6 artiklan soveltamisesta saatujen tulosten mukaisesti,

edustava hinta voidaan jättää rajoitetuksi ajaksi poikkeuksellisesti muuttamatta, jos edellisessä edustavan hinnan laskennassa perustana käytetty tarjoushinta ei ole tullut komission tietoon ja jos saatavissa olevat tarjoushinnat, joiden ei voida katsoa edustavan markkinoiden todellista suuntausta, aiheuttaisivat edustaviin hintoihin äkillisiä ja huomattavia muutoksia,

jos kyseessä olevan tuotteen käynnistyshinta ja edustava hinta eroavat toisistaan, tuonnille olisi vahvistettava lisätulli asetuksen (EY) N:o 1422/95 3 artiklassa tarkoitettu edellytys; jos tuontitullien kantaminen keskeytetään asetuksen (EY) N:o 1422/95 5 artiklan mukaisesti, näille tulleille olisi vahvistettava tietyt määrät,

näiden säännösten soveltamisesta seuraa, että kyseisten tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit olisi vahvistettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 177, 1.7.1981, s. 4⁽²⁾ EYVL N:o L 206, 16.8.1996, s. 43⁽³⁾ EYVL N:o L 141, 24.6.1995, s. 12⁽⁴⁾ EYVL N:o L 145, 27.6.1968, s. 12

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1422/95 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä heinäkuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

melassin edustavien hintojen ja sen tuonnissa sovellettavien lisätullien vahvistamisesta sokerialalla annettuun komission asetukseen

CN-koodi	Edustava hinta 100 nettokilogrammalla kyseistä tuotetta	Lisätulli 100 nettokilogrammalla kyseistä tuotetta	Tuontitulli 100 nettokilogrammalla kyseistä tuotetta sillä perusteella että tullien kantaminen keskeytetään asetuksen (EY) N:o 1422/95 5 artiklan mukaisesti (?)
1703 10 00 (1)	8,47	—	0,00
1703 90 00 (1)	12,52	—	0,00

(1) Vahvistetaan asetuksen (ETY) N:o 785/68, sellaisena kuin se on muutettuna, 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle.

(2) Tämä määrä korvaa, asetuksen (EY) N:o 1422/95 5 artiklan mukaisesti, näille tuotteille vahvistetun yhteisen tullitariffin tullin.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1363/97,
annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,
sellaisenaan vietävän valkoisen sokerin ja raakasokerin vientitukien muuttami-
sesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuk-
sen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä
30 päivänä kesäkuuta 1981 annetun neuvoston asetuksen
(ETY) N:o 1785/81⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi
muutettuna asetuksella (EY) N:o 1599/96⁽²⁾, ja erityisesti
sen 19 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo, että

valkoisen sokerin ja raakasokerin vientiin sovellettavat tuet
vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1321/97⁽³⁾, ja

asetuksessa (EY) N:o 1321/97 mainittujen yksityiskoh-
taisten sääntöjen soveltamisesta komission käytettävissä
oleviin tietoihin seuraa, että nykyisin voimassa olevat

vientituet olisi muutettava tämän asetuksen liitteen
mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 1785/81 1 artiklan 1
kohdan a alakohdassa tarkoitettujen sellaisenaan vietävien
ja denaturoimattomien, asetuksen (EY) N:o 1321/97 liit-
teessä vahvistettujen tuotteiden vientituet liitteessä esitet-
tyjen määrien mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä heinäkuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa
jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 177, 1.7.1981, s. 4

⁽²⁾ EYVL N:o L 206, 16.8.1996, s. 43

⁽³⁾ EYVL N:o L 182, 1.7.1997, s. 4

LIITE

sellaisenaan vietävän valkoisen sokerin ja raakasokerin vientitukien muuttamisesta 16 päivänä heinäkuuta 1997 annettuun komission asetukseen

Tuotekoodi	Tuen määrä
	— ecua/100 kg —
1701 11 90 9100	36,22 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	34,79 ⁽¹⁾
1701 11 90 9950	⁽²⁾
1701 12 90 9100	36,22 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	34,79 ⁽¹⁾
1701 12 90 9950	⁽²⁾
	— ecua/1 % sakkaroosia × 100 kg —
1701 91 00 9000	0,3938
	— ecua/100 kg —
1701 99 10 9100	39,38
1701 99 10 9910	37,83
1701 99 10 9950	37,83
	— ecua/1 % sakkaroosia × 100 kg —
1701 99 90 9100	0,3938

⁽¹⁾ Tätä määrää sovelletaan raakasokeriin, jonka tuotto on 92 %. Jos viety raakasokerin tuotto poikkeaa 92 %:sta, sovellettavan tuen määrä lasketaan asetuksen (ETY) N:o 1785/81 17 a artiklan 4 kohdan säännösten mukaisesti.

⁽²⁾ Vahvistaminen keskeytetty komission asetuksella (ETY) N:o 2689/85 (EYVL N:o L 255, 26.9.1985, s. 12), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3251/85 (EYVL N:o L 309, 21.11.1985, s. 14).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1364/97,

annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,

valkoisen sokerin vientituen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1464/96 tarkoitetun pysyvän tarjouskilpailun osana järjestettävää 47. osittaista tarjouskilpailua varten

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1981 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1785/81⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1599/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 17 artiklan 5 kohdan toisen alakohdan b alakohdan,

sekä katsoo, että

valkoisen sokerin vientimaksujen ja/tai vientitukien määrittämiseksi järjestettävästä pysyvästä tarjouskilpailusta 25 päivänä heinäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1464/96⁽³⁾ nojalla tämän sokerin vientiä varten järjestetään osittaisia tarjouskilpailuja,

asetuksen (EY) N:o 1464/96 9 artiklan 1 kohdan säännösten mukaan kyseistä tarjouskilpailua varten vahvistetaan tarvittaessa vientituen enimmäismäärä, ottaen erityisesti huomioon yhteisön ja maailmanmarkkinoiden sokerin markkinatilanne ja sen odotettavissa oleva kehitys,

tarjousten tarkastelun jälkeen olisi 47. tarjouskilpailusta annettava 1 artiklassa tarkoitetut säännökset, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Vahvistetaan vientituen enimmäismääräksi asetuksen (EY) N:o 1464/96 nojalla järjestetyssä valkoisen sokerin 47. osittaisessa tarjouskilpailussa 40,850 ecua sadalta kilogrammalta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä heinäkuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 177, 1.7.1981, s. 4

⁽²⁾ EYVL N:o L 206, 16.8.1996, s. 43

⁽³⁾ EYVL N:o L 187, 26.7.1996, s. 42

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1365/97,

annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,

naudanliha-alan poikkeuksellisista markkinatukitoimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa annetun asetuksen (EY) N:o 716/96 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 805/68⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2222/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 23 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 716/96⁽³⁾ markkinajärjestelystä 19 päivänä huhtikuuta 1996, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2423/96⁽⁴⁾, säädetään naudanliha-alan poikkeuksellisista markkinatukitoimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa erityisesti mahdollistamalla se, että tuottajille maksetaan 0,9 ecua kilogrammalta elopainoa eläimistä, jotka on teurastettu kyseisessä asetuksessa vahvistetun järjestelmän mukaisesti; Yhdistyneen kuningaskunnan markkinahintojen kehityksen perusteella kyseistä määrää olisi mukautettava lehmien osalta säätämällä kyseiseen järjestelmään hyväksyttävien eläinten enimmäispainosta; tämä enimmäispaino on vahvistettava ottaen huomioon lehmien keskipaino; tämän vuoksi yhteisön ecuna eläimeltä ilmaistavaa osuutta on myös mukautettava, ja

naudanlihan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 716/96 2 artikla seuraavasti:

"2 artikla

1. Yhdistyneen kuningaskunnan toimivaltaisen viranomaisen 1 artiklan 1 kohdan perusteella tuottajille tai heidän edustajilleen maksama hinta on:

- lehmien osalta 0,8 ecua kilogrammalta elopainoa,
- muiden eläinten osalta 0,9 ecua kilogrammalta elopainoa.

Maksuja ei suoriteta 560 kilogramman elopainon ylittävistä painoista, jotka lasketaan tarvittaessa käyttäen 2 kohdassa tarkoitettuja kertoimia.

2. Jos on kuitenkin tarpeen punnita kyseinen eläin teurastuksen jälkeen elopainon määrittämiseksi, teuraspaino, joka saadaan, kun eläimeltä on laskettu veri ja poistettu nahka, pää, jalat ja sisäelimet, kerrotaan kertoimella

- 2 lehmien osalta,
- 1,70 muiden eläinten osalta.

3. Yhteisö osarahoittaa Yhdistyneelle kuningaskunnalle 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista ostoista aiheutuvista kuluista 291 ecua lehmältä ja 328 ecua muilta eläimiltä, jotka on hävitetty 1 artiklan säännösten mukaisesti.

Edellä 1 artiklan 2 kohdan mukaisesti suoritettujen eläinten ruhojen käsittelyn jälkeen maksetaan kuitenkin ennakkomaksu, joka on suuruudeltaan 80 prosenttia osarahoituksen määrästä.

4. Jos 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu ostos koskee kuohittua urospuolista eläintä, 1 kohdassa tarkoitettujen hinnan maksaminen kokonaan edellyttää, että myydystä eläimestä ei ole haettu asetuksen (ETY) N:o 805/68 4 c artiklassa tarkoitettua kausiporrastuspalkkiota.

Tuottajan tai hänen valtuuttamansa henkilön on annettava sitoumus siitä, että kyseisestä eläimestä ei ole haettu edellä mainittua palkkiota.

Jos tätä sitoumusta ei anneta, kyseisestä eläimestä 1 kohdan mukaisesti maksettavaa hintaa alennetaan kausiporrastuspalkkion sovellettavaa määrää vastaavalla summalla. Jos kyseisestä eläimestä esitetään kausiporrastuspalkkiohakemus, kyseinen tuottaja veloitetaan palauttamaan kyseisestä eläimestä saadusta summasta kausiporrastuspalkkion sovellettavaa määrää vastaava summa. Molemmissa edellä mainituissa tapauksissa 3 kohdassa säädetystä yhteisön rahoitusosuudesta vähennetään kausiporrastuspalkkion sovellettavaa määrää vastaava summa.

5. Sovellettava muuntokurssi on kyseessä olevan eläimen ostokuukauden ensimmäisenä päivänä voimassa oleva maatalouskurssi."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 4 päivästä elokuuta 1997 ostettuihin eläimiin.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 24

⁽²⁾ EYVL N:o L 296, 21.11.1996, s. 50

⁽³⁾ EYVL N:o L 99, 20.4.1996, s. 14

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 329, 19.12.1996, s. 43

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1366/97,

annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,

Kanariansaarten arvioidun hankintataseen vahvistamisesta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 2–5 artiklassa säädettyyn erityiseen järjestelmään kuuluvien viinialan tuotteiden osalta annetun asetuksen (EY) N:o 1261/96 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2348/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 2 artiklan, 3 artiklan 4 kohdan ja 4 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 1261/96⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 327/97⁽⁴⁾, vahvistetaan yhteisön tukea saavien viinialan tuotteiden arvioidun hankintataseen määrät ajanjaksoksi 1 päivästä heinäkuuta 1996 30 päivään kesäkuuta 1997,

olisi pidettävä voimassa ajanjaksoksi 1 päivästä heinäkuuta 1996 30 päivään kesäkuuta 1997 vahvistetut arvioidun hankintataseen määrät, jotta voidaan turvata hankinnan jatkuvuus Kanariansaarten erityiset tuotanto-olot

huomioon ottaen; mainittujen viinialan tuotteiden hinnat yhteisössä ja maailmanmarkkinoilla huomioon ottaen olisi myös vahvistettava Kanariansaarten hankintatuki liitteessä II olevien määrien mukaisesti, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viinin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1261/96 liite I ja liite II tämän asetuksen liitteillä.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 13⁽²⁾ EYVL N:o L 320, 11.12.1996, s. 1⁽³⁾ EYVL N:o L 163, 2.7.1996, s. 15⁽⁴⁾ EYVL N:o L 55, 25.2.1997, s. 1

LIITE I

VIINIALAN TUOTTEET

Kanariansaarten arvioitu hankintatase

(1 päivästä heinäkuuta 1997 30 päivään kesäkuuta 1998)

CN-koodi	Tuotteiden kuvaus	Määrä (hehtolitroina)
ex 2204 21 79	Viinit:	} 115 500
ex 2204 21 80	— kolmansista maista peräisin olevat: viinit, joiden kuvauksessa tai esittelyssä on alkuperämaan nimi ilman muita merkintöjä tai maantieteellistä nimikettä	
ex 2204 21 83		
ex 2204 21 84	— yhteisöstä peräisin olevat: asetuksen (ETY) N:o 822/87 liitteen I 13 kohdassa tarkoitetut pöytäviinit	
ex 2204 29 62	Viinit:	} 129 500
ex 2204 29 64	— kolmansista maista peräisin olevat: viinit, joiden kuvauksessa tai esittelyssä on alkuperämaan nimi ilman muita merkintöjä tai maantieteellistä nimikettä	
ex 2204 29 65		
ex 2204 29 71		
ex 2204 29 72		
ex 2204 29 75	— yhteisöstä peräisin olevat: asetuksen (ETY) N:o 822/87 liitteen I 13 kohdassa tarkoitetut pöytäviinit	
ex 2204 29 83		
ex 2204 29 84		
	Yhteensä	245 000

LIITE II

Liitteessä I tarkoitetuille tuotteille myönnetyt tuen määrät

(ecua/bl)

Tuotteiden koodi	Yhteisöstä tuleviin tuotteisiin sovellettavat tuen määrät
2204 21 79 9120	4,782
2204 21 79 9220	4,782
2204 21 79 9180	9,743
2204 21 79 9280	11,407
2204 21 79 9910	4,782
2204 21 80 9180	10,595
2204 21 80 9280	12,405
2204 21 83 9120	4,782
2204 21 83 9180	13,308
2204 21 84 9180	14,473
2204 29 62 9120	4,782
2204 29 62 9220	4,782
2204 29 62 9180	9,743
2204 29 62 9280	11,407
2204 29 62 9910	4,782
2204 29 64 9120	4,782
2204 29 64 9220	4,782
2204 29 64 9180	9,743
2204 29 64 9280	11,407
2204 29 64 9910	4,782
2204 29 65 9120	4,782
2204 29 65 9220	4,482
2204 29 65 9180	9,743
2204 29 65 9280	11,407
2204 29 65 9910	4,782
2204 29 71 9180	10,595
2204 29 71 9280	12,405
2204 29 72 9180	10,595
2204 29 72 9280	12,405
2204 29 75 9180	10,595
2204 29 75 9280	12,405
2204 29 83 9120	4,782
2204 29 83 9180	13,308
2204 29 84 9180	14,473

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1367/97,

annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,

neuvoston asetuksessa (EY) N:o 70/97 säädetyn tuontimenettelyn soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tiettyjen naudanliha-alan tuotteiden osalta annetun asetuksen (EY) N:o 271/97 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Bosnian ja Hertsegovinan sekä Kroatian tasavalloista ja entisestä Jugoslavian tasavallasta Makedoniasta peräisin olevien tuotteiden sekä Slovenian tasavalta peräisin olevien viinien tuontiin yhteisössä sovellettavasta menettelystä 20 päivänä joulukuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 70/97⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 825/97⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 271/97⁽³⁾ annetaan asetuksessa (EY) N:o 70/97 säädetyn tuontimenettelyn soveltamista koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä Kroatiasta, Bosniasta ja Hertsegovinasta ja Makedoniasta peräisin ja lähtöisin olevan "baby beef" -tuotteen osalta; asetuksella (EY) N:o 825/97 tämä menettely ulotettiin koskemaan myös Jugoslavian liittotasavaltaa; sen vuoksi olisi muutettava asetus (EY) N:o 271/97, jotta voitaisiin vahvistaa tietyt yksityiskohtaiset soveltamista koskevat säännöt "baby beef" -tuotteen tuonnille tästä maasta,

asetusta (EY) N:o 271/97 sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1997; on syytä säätää, että osa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tulleista, jotka on tuotu yhteisöön 1 päivästä tammikuuta 22 päivään helmikuuta 1997 eli edellä mainitun asetuksen voimaantuloon asti jatkuvan ajanjakson aikana, voidaan asianomaisen pyynnöstä palauttaa tietyissä olosuhteissa; palautettava määrä on 80 prosenttia tuontipäivänä sovellettavasta yhteisen tullitariffin tulleista, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat naudanlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 271/97 seuraavasti

1. Lisätään 1 artiklan 1 kohtaan neljäs luetelmakohta seuraavasti:

"— 9 975 tonnia Jugoslavian liittotasavallasta peräisin ja lähtöisin olevaa "baby beef" -tuotetta teuraspainona ilmaistuna."

⁽¹⁾ EYVL N:o L 16, 18.1.1997, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 119, 8.5.1997, s. 4

⁽³⁾ EYVL N:o L 45, 15.2.1997, s. 12

2. Lisätään 1 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan jälkeen alakohta seuraavasti:

"Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen neljän kiintöjärjestysnumerot ovat 09 4503, 09 4504, 09 4505 ja 09 4506."

3. Korvataan 3 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"1. Edellä 2 artiklassa tarkoitettua aitoustodistuksesta laaditaan näiden neljän maan osalta liitteissä I, II, III ja V esitetyn mallin mukaisesti yksi alkuperäiskappale ja kaksi jäljennöstä, ja ne painetaan ja täytetään jollakin Euroopan yhteisön virallisista kielistä; ne voidaan myös painaa ja täyttää vientimaan virallisella kielellä tai jollakin vientimaan virallisista kielistä."

4. Lisätään 6 artiklan jälkeen 6 a artikla seuraavasti:

6 a artikla

Jäsenvaltioiden on palautettava 80 prosenttia maksettusta tullista, jos asianomainen sitä pyytää ja esittää todisteen siitä, että tuotteisiin, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen yhteisössä 1 päivästä tammikuuta 22 päivään helmikuuta 1997 jatkuvan ajanjakson kuluessa sen jälkeen, kun täydet tullit on maksettu, oli liitetty liitteissä I, II, III ja V tarkoitettua aitoustodistusta vastaava erityinen todistus, joka oli liitteessä IV mainitun elimen leimaama."

5. Lisätään 7 artiklaan sanojen "Bosnian ja Hertsegovinan, Kroatian ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian tasavaltojen" jälkeen sanat "sekä Jugoslavian liittotasavallan".

6. Lisätään liitteeseen IV neljäs luetelmakohta seuraavasti:

"— Jugoslavian liittotasavalta: Maatalouden Liittoministeriö".

7. Lisätään tämän asetuksen liitteenä oleva liite V.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

"LIITE V

1. Lähettäjä (täydellinen nimi ja osoite)	<p style="text-align: center;">TODISTUS N:o 0000</p> <p style="text-align: center;">ALKUPERÄISKAPPALE</p> <p style="text-align: center;">JUGOSLAVIAN LIITTOTASAVALTA</p>		
2. Vastaanottaja (täydellinen nimi ja osoite)	<p style="text-align: center;">TODISTUS</p> <p style="text-align: center;">nautaeläinten ja naudanlihan Euroopan yhteisöön vientiä varten (asetuksen (EY) N:o 271/97 soveltaminen)</p>		
<p>HUOMAUTUKSIA</p> <p>A. Tämä todistus laaditaan alkuperäiskappaleena ja kahtena jäljennöksenä.</p> <p>B. Alkuperäiskappale ja jäljennökset täytetään joko kirjoituskoneella tai käsin. Viimeksi mainitussa tapauksessa ne on täytettävä mustalla musteella painokirjaimin.</p>			
3. Pakkausten tai eläinten merkinnät, numerot, lukumäärä ja laji; tavaran kuvaus	4. Yhdistetyn nimikkeistön alanimike	5. Bruttopaino (kg)	6. Nettopaino (kg)
7. Nettopaino (kirjaimin)			
<p>8. Minä allekirjoittanut , joka toimin valtuutetun antavan toimielimen (9 kohta) puolesta, vakuutan, että edellä kuvatuille tuotteille on tehty terveystarkastus (paikka) antaman liitteenä olevan eläinlääkärintodistuksen mukaisesti, ne ovat Jugoslavian liittotasavallasta peräisin ja lähtöisin ja vastaavat täydellisesti Bosnian ja Hertsegovinan sekä Kroatian tasavalloista Jugoslavian liittotasavallasta ja entisestä Jugoslavian tasavallasta Makedoniasta peräisin olevien tuotteiden tuontiin yhteisössä sovellettavasta menettelystä 20 päivänä joulukuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 70/97 (EYVL N:o L 16, 18.1.1997, s. 1) liitteessä F olevaa määritelmää.</p>			
9. Antava valtuutettu toimielin:	<p>Paikka:</p> <p style="text-align: center;">(antavan toimielimen leima)</p>	<p>Päivämäärä:</p> <p style="text-align: center;">..... (allekirjoitus)"</p>	

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1368/97,

annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,

CN-koodiin 1008 20 00 kuuluvaa hirssiä koskevan yhteisön tariffikiintiön avaamisesta ja sen hallinnointia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetusta asetuksesta (EY) N:o 1970/96

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96⁽²⁾,ottaa huomioon CN-koodiin 1008 20 00 kuuluvaa hirssiä koskevan yhteisön tariffikiintiön avaamisesta ja sen hallinnointia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 14 päivänä lokakuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1970/96⁽³⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (EY) N:o 1970/96 nojalla komission on vahvistettava yhtenäinen alennuskerroin haettavissa tuontitodistuksissa tarkoitetuille määrille, jos nämä määrät ovat vuosittaisen kiintiön määrää suuremmat; 14 päivänä heinäkuuta 1997 jätetyt CN-koodiin 1008 20 00 kuuluvan hirssin tuontitodistushakemukset koskevat 18 808:aa

tonnia, ja 7 eculla tonnia kohden alennetulla tullilla tuotava määrä on 1 300 tonnia; 14 päivänä heinäkuuta 1997 jätetyille tuontitodistushakemuksille olisi vahvistettava vastaavat alennusprosentit,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Komissiolle tiedoksi toimitetut 14 päivänä heinäkuuta 1997 jätetyt tuontitodistushakemukset, jotka koskevat asetuksessa (EY) N:o 1970/96 tarkoitettua CN-koodiin 1008 20 00 kuuluvan hirssin kiintiötä, johon sovelletaan 7 eculla tonnia kohden alennettua tullia, hyväksytään niissä esitettyjen ja kertoimella 0,069120 kerrottujen tonnimäärien mukaisina.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä heinäkuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21⁽²⁾ EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37⁽³⁾ EYVL N:o L 261, 15.10.1996, s. 34

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1369/97,

annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,

Euroopan yhteisön sekä Puolan tasavallan, Unkarin tasavallan, Tšekin tasavallan, Slovakian tasavallan, Bulgarian tasavallan ja Romanian tasavallan sopimuksissa määrätystä tiettyjä vilja-alan tuotteita koskevasta osittaisesta tuontitullista vapauttamisesta annetusta asetuksesta (EY) N:o 1218/96

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 9 artiklan,

sekä katsoo, että

Euroopan yhteisön sekä Puolan tasavallan, Unkarin tasavallan, Tšekin tasavallan, Slovakian tasavallan, Bulgarian tasavallan ja Romanian tasavallan sopimuksissa määrätystä tiettyjä vilja-alan tuotteita koskevasta osittaisesta tuontitullista vapauttamisesta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1218/96⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 202/97⁽⁴⁾, säädetään muun muassa Tšekin tasavallan, Slovakian tasavallan ja Unkarin tasavallan alkuperää olevan ohran ja tavallisen vehnän määristä, joiden tuonnissa voidaan soveltaa etuuskohtelua näiden maiden kanssa tehdyn väliaikaisen sopimuksen perusteella, ja

komission on vahvistettava yhtenäinen alennuskerroin haettavissa tuontitodistuksissa tarkoitetuille määrille, jos

nämä määrät ovat vuosittaisen kiintiön määrää suuremmat; 14 ja 15 päivänä heinäkuuta 1997 jätetyt Unkarin tasavallasta lähtöisin olevan vehnän tuontitodistushakemukset koskevat 7 710 244:ää tonnia, ja 80 prosentilla alennetulla tullilla tuotava enimmäismäärä on 116 000 tonnia,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Komissiolle tiedoksi toimitetut 14 ja 15 päivänä heinäkuuta 1997 jätetyt tuontitodistushakemukset, jotka koskevat asetuksessa (EY) N:o 1218/96 tarkoitettua Unkarin CN-koodeihin 1001 90 99 ja 1001 10 00 kuuluvien tavallisen vehnän ja durumvehnän kiintiötä, johon sovelletaan 80 prosentilla alennettua tuontitullia, hyväksytään niissä esitettyjen ja kertoimella 0,015045 kerrottujen tonnimäärien mukaisina.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä heinäkuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21⁽²⁾ EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37⁽³⁾ EYVL N:o L 161, 29.6.1996, s. 51⁽⁴⁾ EYVL N:o L 31, 1.2.1997, s. 64

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1370/97,
annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,
oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1581/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan mukaan silloin, kun yhteisön hinta on maailmanmarkkinanoteerauksia korkeampi, kyseisten hintojen välinen erotus voidaan korvata oliiviöljyn kolmansiin maihin suuntautuvaa vientiä koskevalla vientituella,

oliiviöljyn vientituen vahvistamista ja myöntämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 616/72⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2962/77⁽⁴⁾,

asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan mukaan tuen on oltava sama kaikkialla yhteisössä,

asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 4 kohdan mukaan oliiviöljyn tuki on vahvistettava ottaen huomioon tilanne ja kehitysnäkymät, jotka koskevat oliiviöljyn hintoja ja saatavuutta yhteisön markkinoilla ja oliiviöljyn hintoja maailmanmarkkinoilla; jos oliiviöljyn suotuisimpia noteerauksia ei voida kuitenkaan määrittää maailmanmarkkinatilanteen vuoksi, voidaan ottaa huomioon tärkeimpien kilpailevien kasviöljyjen hinta näillä markkinoilla ja edustavan jakson aikana todettu erotus tämän hinnan ja oliiviöljyn hinnan välillä; tuen määrä ei saa olla suurempi kuin oliiviöljyn yhteisön hinnan ja maailmanmarkkinahinnan välinen erotus, joka on tarkistettu tarvittaessa tuotteiden viennistä maailmanmarkkinoille aiheutuvien kustannusten huomioon ottamiseksi,

asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan b kohdan mukaan voidaan päättää tuen vahvistamisesta tarjouskilpailulla; tarjouskilpailu

koskee tuen määrää ja se voidaan rajoittaa tiettyihin määrämaihin sekä tiettyihin määriin, laatuihin ja tarjontamuotoihin,

asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaan oliiviöljyn tuet voidaan vahvistaa erisuuruiseksi määrämään mukaan, jos maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset sitä edellyttävät,

tuet olisi vahvistettava vähintään kerran kuukaudessa; niitä voidaan tarvittaessa muuttaa muuna aikana,

näiden yksityiskohtaisten sääntöjen soveltamisesta oliiviöljyalan nykyiseen markkinatilanteeseen ja erityisesti tämän tuotteen hintaan yhteisössä ja kolmansien maiden markkinoilla seuraa, että tuki olisi vahvistettava liitteessä mainitun suuruiseksi,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95⁽⁶⁾, 1 artiklassa määriteltyjä edustavia markkinakursseja käytetään kolmannen maan valuuttana ilmoitetun määrän muuntamiseen ja niiden perusteella määritetään jäsenvaltioiden valuuttojen maatalouden muuntokurssit; muuntokurssien vahvistamista ja soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 1068/93⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1482/96⁽⁸⁾, ja

rasvojen hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen N:o 136/66/ETY 1 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden vientituet vahvistetaan liitteessä mainitun suuruiseksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä heinäkuuta 1997.

⁽¹⁾ EYVL N:o 172, 30.9.1966, s. 3025/66

⁽²⁾ EYVL N:o L 206, 16.8.1996, s. 11

⁽³⁾ EYVL N:o L 78, 31.3.1972, s. 1

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 348, 30.12.1977, s. 53

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 188, 27.7.1996, s. 22

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta 16 päivänä heinäkuuta 1997 annettuun komission asetukseen

<i>(ecua/100 kg)</i>	
Tuotekoodi	Tuen määrä (°)
1509 10 90 9100	24,00
1509 10 90 9900	0,00
1509 90 00 9100	27,00
1509 90 00 9900	0,00
1510 00 90 9100	0,00
1510 00 90 9900	0,00

(°) Komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 (EYVL n:o L 351, 14. 12. 1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna, 34 artiklassa tarkoitettujen määräraikkojen sekä kolmansiin maihin suuntautuvan viennin osalta.

Huom.: Tuotekoodit ja alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87, sellaisena kuin se on muutettuna.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1371/97,**annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,****oliiviöljyn enimmäisvientitukien vahvistamisesta asetuksella (EY) N:o 2081/96
avatun pysyvän tarjouskilpailun osana toteutettua 16. osittaista tarjouskilpailua
varten**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1581/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 2081/96⁽³⁾ avataan oliiviöljyn vientitukien määrittämistä koskeva pysyvä tarjouskilpailu,

vientitukien enimmäismäärät vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 2081/96 6 artiklan mukaisesti ottaen huomioon tilanne ja kehitysnäkymät yhteisön ja maailman oliiviöljymarkkinoilla ja saatujen tarjousten perusteella; tarjouskilpailu ratkaistaan sen tarjouksen tekijän hyväksi, jonka tarjous on enimmäisvientituen suuruinen tai sitä pienempi,

edellä mainittujen säännösten soveltamisesta seuraa, että enimmäisvientituet olisi vahvistettava liitteessä mainitun suuruisiksi, ja

rasvojen hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Oliiviöljyn enimmäisvientituet asetuksella (EY) N:o 2081/96 avatun pysyvän tarjouskilpailun osana toteutettua 16. osittaista tarjouskilpailua varten vahvistetaan liitteessä 9 päivään heinäkuuta 1997 mennessä jätettyjen tarjousten perusteella.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä heinäkuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o 172, 30.9.1966, s. 3025/66

⁽²⁾ EYVL N:o L 206, 16.8.1996, s. 11

⁽³⁾ EYVL N:o L 279, 31.10.1996, s. 17

LIITE

oliiviöljyn enimmäisvientitukien vahvistamisesta asetuksella (EY) N:o 2081/96 avatun pysyvän tarjouskilpailun osana toteutettua 15. osittaista tarjouskilpailua varten 16 päivänä heinäkuuta 1997 annettuun komission asetukseen

(ecua/100 kg)

Tuotekoodi	Tuen määrä
1509 10 90 9100	27,90
1509 10 90 9900	—
1509 90 00 9100	31,50
1509 90 00 9900	—
1510 00 90 9100	—
1510 00 90 9900	—

Huom.: Tuotekoodit ja alaviitteet määritellään komission muuttetussa asetuksessa (ETY) N:o 3846/87.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1372/97,
annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,
tuontitullien muuttamisesta vilja-alalla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96⁽²⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 641/97⁽⁴⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

vilja-alan tuontitullit vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1360/97⁽⁵⁾, ja

asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jos tuontitullien laskettu keskiarvo soveltamis-

kauden aikana poikkeaa 5 ecua tonnilta vahvistetusta tullin määrästä, tulleja tarkistetaan vastaavasti; mainittu poikkeaminen on tapahtunut; tämän vuoksi on tarpeen tarkistaa asetuksessa (EY) N:o 1360/97 vahvistettuja tuontitulleja,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1360/97 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteillä I ja II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä heinäkuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21

⁽²⁾ EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37

⁽³⁾ EYVL N:o L 161, 29.6.1996, s. 125

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 98, 15.4.1997, s. 2

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 186, 16.7.1997, s. 20

LIITE I

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 2 kohdassa mainittujen tuotteiden tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli tuotaessa maa-, joki- tai merikuljetuksena Välimeren, Mustanmeren tai Itämeren satamista (ecua/t)	Tuontitulli tuotaessa lentoteitse tai muista satamista ⁽²⁾ (ecua/t)
1001 10 00	Durumvehnä ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Tavallinen vehnä, siemenvilja	29,09	19,09
1001 90 99	Tavallinen vehnä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja ⁽³⁾	29,09	19,09
	keskilaatuinen	53,39	43,39
	heikkolaatuinen	65,28	55,28
1002 00 00	Ruis	74,41	64,41
1003 00 10	Ohra, siemenvilja	74,41	64,41
1003 00 90	Ohra, muu kuin siemenvilja ⁽³⁾	74,41	64,41
1005 10 90	Maissi, siemenvilja, muu kuin hybridimaissi	91,66	81,66
1005 90 00	Maissi, muu kuin siemenvilja ⁽³⁾	91,66	81,66
1007 00 90	Durra, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut hybridit	86,35	76,35

(¹) Sellaisen durumvehnän osalta, joka ei vastaa asetuksen (EY) N:o 1249/96 liitteessä I tarkoitettua vähimmäislaatua, sovelletaan heikkolaatukselle tavalliselle vehnälle vahvistettua tullia.

(²) Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön tulevien tavaroiden osalta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohta) tuoja voi päästä osalliseksi tullialennuksesta, joka on:

— 3 ecua/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä, tai

— 2 ecua/t, jos purkamissatama sijaitsee Irlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Tanskassa, Ruotsissa, Suomessa tai Iberian niemimaan Atlantin valtameren puoleisella rannikolla.

(³) Tuoja voi päästä osalliseksi kiinteämääräisestä alennuksesta, jonka määrä on 14 tai 8 ecua tonnilta, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Tullien laskentatekijät

(15.7.1997)

1. Vahvistamispäivää edeltävien kahden viikon keskiarvot:

Pörssinoteeraukset	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis
Tuote (valkuais-%, kun kosteus on 12 %)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Noteeraus (ecua/t)	123,36	115,63	112,55	91,27	180,09 (¹)	97,96 (¹)
Lisä/Meksikonlahti (ecua/t)	—	12,14	3,33	10,16	—	—
Lisä/Suuret järvet (ecua/t)	18,97	—	—	—	—	—

(¹) Fob Duluth.

2. Maksut: Meksikonlahti—Rotterdam: 13,58 ecua/t; Suuret järvet—Rotterdam: 23,32 ecua/t.

3. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitettut tukipalkkiot: 0,00 ecua/t (HRW2)
0,00 ecua/t (SRW2).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1373/97,
annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,
viljojen tukeen sovellettavan korjauskertoimen muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 8 kohdan,

sekä katsoo, että

viljojen tukeen sovellettava korjauskerroin vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1229/97⁽³⁾,

tällä hetkellä voimassa oleva viljojen tukeen sovellettava korjauskerroin olisi muutettava tämän päivän cif-hintojen ja cif-termiiniostohintojen perusteella ja ottaen huomioon markkinoiden odotettavissa oleva kehitys,

korjauskerroin ja tuki on vahvistettava samaa menettelyä noudattaen; kerrointa voidaan muuttaa kahden vahvistamisen välisenä aikana, ja

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o

150/95⁽⁵⁾, 1 artiklassa määriteltyjä edustavia markkina-kursseja käytetään kolmannen maan valuuttana ilmoitetun määrän muuntamiseen ja niiden perusteella määritetään jäsenvaltioiden valuuttojen maatalouden muuntokurssit; muuntokurssien vahvistamista ja soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 1068/93⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1482/96⁽⁷⁾,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden, lukuun ottamatta maltaita, ennakoilta vahvistettuihin vientitukiin sovellettava korjauskerroin muutetaan liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä heinäkuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21

⁽²⁾ EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37

⁽³⁾ EYVL N:o L 173, 1.7.1997, s. 18

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 188, 27.7.1996, s. 22

LIITE

viljojen tukeen sovellettavan korjauskertoimen muuttamisesta 16 päivänä heinäkuuta 1997
annettuun komission asetukseen

(ecua/t)

Tuotekoodi	Määräpaikka (*)	Kuluva	1. jakso	2. jakso	3. jakso	4. jakso	5. jakso	6. jakso
		7	8	9	10	11	12	1
0709 90 60	—	—	—	—	—	—	—	—
0712 90 19	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1002 00 00 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9130	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9150	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9170	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9180	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9700	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9400	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

(*) Määräpaikat ovat:

01 kaikki kolmannet maat.

Huom. Alueet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 2145/92, sellaisena kuin se on muutettuna (EYVL N:o L 214, 30.7.1992, s. 20).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1374/97,
annettu 16 päivänä heinäkuuta 1997,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan
määrittämiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2375/96 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavista laskentayksiköistä ja muuntokursseista 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95 ⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguay'n kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten

mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta, ja

edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitettujen tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä heinäkuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 337, 24.12.1994, s. 66

⁽²⁾ EYVL N:o L 325, 14.12.1996, s. 5

⁽³⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi
16 päivänä heinäkuuta 1997 annettuun komission asetukseen

(ecua/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi (1)	Tuonnin kiinteä arvo
0709 90 77	052	107,8
	999	107,8
0805 30 30	388	69,0
	524	47,9
	528	55,3
	999	57,4
	0808 10 71, 0808 10 73, 0808 10 79	388
0808 20 51	400	79,2
	508	89,2
	512	62,7
	524	72,4
	528	65,0
	800	162,7
	804	97,6
	999	89,1
	388	62,8
	512	59,8
	528	110,7
0809 10 40	804	67,9
	999	75,3
0809 20 59	064	123,9
	999	123,9
0809 40 30	052	227,8
	064	191,0
	068	157,0
	400	218,1
	616	187,1
	999	196,2
0809 40 30	624	270,2
	999	270,2

(1) Komission asetuksessa (EY) N:o 68/96 (EYVL N:o L 14, 19.1.1996, s. 6) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".